

khoản tại ngân hàng theo quy định của pháp luật, hoạt động theo Điều lệ của Công ty cổ phần và Luật Doanh nghiệp.

**Điều 5.** Tổng công ty Hóa chất Việt Nam có trách nhiệm chỉ đạo Công ty Phương Đông tổ chức bán cổ phần thông qua Công ty Chứng khoán ngân hàng Công thương Việt Nam và tổ chức Đại hội đồng cổ đông lần đầu Công ty cổ phần theo đúng quy định hiện hành.

Giám đốc và Kế toán trưởng Công ty Phương Đông có trách nhiệm điều hành công việc của Công ty cho đến khi bàn giao toàn bộ vốn, tài sản, lao động, đất đai cho Hội đồng quản trị và Giám đốc Công ty cổ phần.

**Điều 6.** Quyết định này có hiệu lực thi hành sau 15 ngày, kể từ ngày đăng Công báo.

Chánh Văn phòng Bộ, Chánh Thanh tra Bộ, các Vụ trưởng, Cục trưởng thuộc Bộ, Chủ tịch Hội đồng quản trị, Tổng giám đốc Tổng công ty Hóa chất Việt Nam, Giám đốc Công ty Phương Đông và Chủ tịch Hội đồng quản trị, Giám đốc Công ty cổ phần Phương Đông chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

KT. Bộ trưởng Bộ Công nghiệp  
*Thứ trưởng*

NGUYỄN XUÂN THÚY

**QUYẾT ĐỊNH của Bộ trưởng Bộ Công nghiệp số 227/2003/QĐ-BCN ngày 22/12/2003 về việc chuyển Công ty Địa chất Khoáng sản thành Công ty cổ phần Địa chất Khoáng sản.**

**BỘ TRƯỞNG BỘ CÔNG NGHIỆP**

*Căn cứ Nghị định số 55/2003/NĐ-CP ngày 28 tháng 5 năm 2003 của Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Bộ Công nghiệp;*

*Căn cứ Nghị định số 64/2002/NĐ-CP ngày 19 tháng 6 năm 2002 của Chính phủ về việc chuyển doanh nghiệp nhà nước thành công ty cổ phần;*

*Xét đề nghị của Tổng công ty Khoáng sản Việt Nam (các Công văn số 1239/CV-TCLĐ ngày 02 tháng 12 năm 2003 và số 1310/CV-TCKT ngày 19 tháng 12 năm 2003), Phương án cổ phần hóa Công ty Địa chất Khoáng sản và Biên bản thẩm định Phương án của Ban Đổi mới và Phát triển doanh nghiệp Bộ ngày 10 tháng 12 năm 2003;*

*Theo đề nghị của Ban Đổi mới và Phát triển doanh nghiệp và Vụ trưởng Vụ Tổ chức - Cán bộ,*

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Phê duyệt Phương án cổ phần hóa Công ty Địa chất Khoáng sản (doanh

nghiệp thành viên hạch toán độc lập của Tổng công ty Khoáng sản Việt Nam) gồm những điểm chính như sau:

**1. Cơ cấu vốn điều lệ:**

Vốn điều lệ của Công ty cổ phần là 5.000.000.000 đồng (năm tỷ đồng chẵn). Trong đó:

- Tỷ lệ cổ phần của Nhà nước: 51,00%;
- Tỷ lệ cổ phần bán cho người lao động trong Công ty: 35,00%;
- Tỷ lệ cổ phần bán ra ngoài Công ty: 14,00%.

Trị giá một cổ phần: 100.000 đồng.

**2. Giá trị thực tế của Công ty Địa chất Khoáng sản tại thời điểm ngày 01 tháng 01 năm 2003 để cổ phần hóa (Quyết định số 2365/QĐ-TCKT ngày 18 tháng 9 năm 2003 của Bộ Công nghiệp) là 13.219.586.428 đồng. Trong đó, giá trị thực tế phần vốn Nhà nước tại Công ty là 2.063.728.179 đồng.**

**3. Ưu đãi cho người lao động trong Công ty.**

Tổng số cổ phần bán ưu đãi cho 81 lao động trong Công ty là 12.340 cổ phần với giá trị được ưu đãi là 370.200.000 đồng. Trong đó, số cổ phần bán ưu đãi trả chậm cho 24 lao động nghèo là 2.295 cổ phần, trị giá 160.650.000 đồng.

**4. Về chi phí cổ phần hóa, đào tạo lại và giải quyết lao động dôi dư, Công ty làm thủ tục, báo cáo Tổng công ty Khoáng sản Việt Nam và các cơ quan**

nhà nước có thẩm quyền phê duyệt theo các quy định hiện hành.

**Điều 2.** Chuyển Công ty Địa chất Khoáng sản thành Công ty cổ phần Địa chất Khoáng sản,

- Tên giao dịch quốc tế: GEOLOGY AND MINERAL RESOURCES JOINT STOCK COMPANY;

- Tên viết tắt: GEOSIMCO;

- Trụ sở tại: 16/9 Kỳ Đồng, phường 9, quận 3, thành phố Hồ Chí Minh.

**Điều 3.** Công ty cổ phần kinh doanh các ngành nghề:

- Điều tra, khảo sát, thăm dò địa chất, địa chất công trình, địa chất môi trường, địa chất thủy văn; tư vấn, khảo sát và thiết kế khai thác mỏ vật liệu xây dựng; tư vấn quy hoạch tài nguyên khoáng sản; trắc địa công trình;

- Khai thác, chế biến và kinh doanh khoáng sản; khai thác, chế biến, kinh doanh khoáng chất cải tạo nước và chế phẩm sinh học dùng cho nuôi trồng thủy sản; khoan khai thác nước ngầm; phân tích mẫu cơ lý đất đá;

- Sản xuất, kinh doanh vật liệu xây dựng, phân hữu cơ sinh học;

- Kinh doanh kho bãi, cho thuê văn phòng;

- Kinh doanh các ngành nghề khác phù hợp với quy định của pháp luật.

**Điều 4.** Công ty cổ phần Địa chất Khoáng sản là pháp nhân theo pháp luật



Việt Nam kể từ ngày được cấp đăng ký kinh doanh, thực hiện hạch toán kinh tế độc lập, được sử dụng con dấu riêng, được mở tài khoản tại ngân hàng theo quy định của pháp luật, hoạt động theo Điều lệ của Công ty cổ phần và Luật Doanh nghiệp.

**Điều 5.** Tổng công ty Khoáng sản Việt Nam có trách nhiệm chỉ đạo Công ty Địa chất Khoáng sản tổ chức bán cổ phần và tổ chức Đại hội đồng cổ đông lần đầu Công ty cổ phần Địa chất Khoáng sản theo đúng quy định hiện hành.

Giám đốc và Kế toán trưởng Công ty Địa chất Khoáng sản có trách nhiệm điều hành công việc của Công ty cho đến khi bàn giao toàn bộ vốn, tài sản, lao động, đất đai cho Hội đồng quản trị và Giám đốc Công ty cổ phần.

**Điều 6.** Quyết định này có hiệu lực thi hành sau 15 ngày, kể từ ngày đăng Công báo.

Chánh Văn phòng Bộ, Chánh Thanh tra Bộ, các Vụ trưởng, Cục trưởng thuộc Bộ, Chủ tịch Hội đồng quản trị, Tổng giám đốc Tổng công ty Khoáng sản Việt Nam, Giám đốc Công ty Địa chất Khoáng sản và Chủ tịch Hội đồng quản trị, Giám đốc Công ty cổ phần Địa chất Khoáng sản chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

KT. Bộ trưởng Bộ Công nghiệp  
*Thứ trưởng*

**ĐỖ HỮU HÀO**

## **BỘ NỘI VỤ**

### **QUYẾT ĐỊNH của Bộ trưởng Bộ Nội vụ số 85/2003/QĐ-BNV ngày 22/12/2003 về việc phê duyet bản Điều lệ của Hiệp hội Chăn nuôi gia cầm Việt Nam.**

#### **BỘ TRƯỞNG BỘ NỘI VỤ**

*Căn cứ Sắc lệnh số 102/SL-L004 ngày 20/5/1957 quy định về quyền lập Hội;*

*Căn cứ Nghị định của Chính phủ số 45/2003/NĐ-CP ngày 09/5/2003 quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Bộ Nội vụ;*

*Căn cứ Nghị định của Chính phủ số 88/2003/NĐ-CP ngày 30/7/2003 quy định về tổ chức, hoạt động và quản lý hội;*

*Xét đề nghị của Chủ tịch Hiệp hội Chăn nuôi gia cầm Việt Nam và của Vụ trưởng Vụ Tổ chức phi Chính phủ,*

#### **QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Phê duyệt bản Điều lệ của Hiệp hội Chăn nuôi gia cầm Việt Nam đã được Đại hội nhiệm kỳ I ngày 04 tháng 11 năm 2003 thông qua.

**Điều 2.** Quyết định này có hiệu lực sau 15 ngày, kể từ ngày đăng Công báo.